



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**



14825/10

(OR. en)

PRESSE 276

PR CO 24

## **PERSMEDEDELING**

3036e zitting van de Raad

### **Milieu**

Luxemburg, 14 oktober 2010

Voorzitter

**mevrouw Joke SCHAUVLIEGE**

Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur

# **P E R S**

---

Wetstraat 175 B – 1048 BRUSSEL Tel.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

14825/10

1  
**NL**

## **Voornaamste resultaten van de Raadszitting**

*De Raad heeft conclusies aangenomen over het **standpunt van de EU voor de klimaatconferentie van Cancún**. De EU gaat ervan uit dat er tijdens de bijeenkomst een uitgebalanceerd pakket aan besluiten wordt aangenomen die zullen bijdragen tot de invoering van een internationale klimaatbeschermingsregeling voor de periode na 2012. De Raad gaf eens te meer te kennen dat die regeling bij voorkeur de vorm van één juridisch bindend instrument dient te krijgen. De Raad sprak evenwel ook zijn bereidheid uit om eventueel in te stemmen met een tweede verbintenisperiode uit hoofde van het Protocol van Kyoto, mits die deel zou uitmaken van een breder resultaat dat onder meer uitzicht zou bieden op een wereldwijd raamwerk waaraan alle belangrijke economieën zich zouden committeren.*

*De Raad hield een gedachtewisseling over voorstellen om de lidstaten vrijelijk te laten besluiten of zij de **teelt van genetisch gemodificeerde gewassen** aan banden willen leggen. De ministers vroegen om een aantal verduidelijkingen om er zeker van te zijn dat de ontwerp-wetgeving praktisch uitvoerbaar en juridisch deugdelijk zou zijn. De Raad zal de voorstellen dienaangaande verder bespreken.*

*De Raad nam ook conclusies aan ter voorbereiding van de tiende **Conferentie van de partijen bij het Verdrag inzake biologische diversiteit**. De conclusies vormen een bevestiging van het hoofddoel van de EU, namelijk om het biodiversiteitsverlies en de achteruitgang van ecosysteemdiensten in de EU uiterlijk in 2020 tot staan te brengen en deze in de mate waarin dit mogelijk is te herstellen, en tevens de bijdrage van de EU tot het verhoeden van wereldwijd biodiversiteitsverlies op te voeren. Voorts wordt in de conclusies onderstreept dat de EU ervoor ijvert tijdens de conferentie een zinvol protocol inzake de toegang tot genetische bronnen en de batenverdeling vast te stellen.*

**INHOUD**<sup>1</sup>

<b>DEELNEMERS</b> .....	<b>4</b>
-------------------------	----------

**BESPROKEN PUNTEN**

Biodiversiteit.....	6
Teelt van genetisch gemodificeerde organismen.....	7
Klimaatverandering - opties voor de emissiereductiedoelstelling van de EU.....	9
Klimaatconferentie van Cancún.....	10
DIVERSEN.....	11

**ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN***MILIEU*

– Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken.....	14
---	----

*ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN*

– Teruggaaf van belasting over de toegevoegde waarde.....	14
---	----

<sup>1</sup>

- Wanneer de Raad verklaringen, conclusies of resoluties heeft aangenomen, wordt dat in de titel van het betrokken punt vermeld. De aangenomen teksten staan tussen aanhalingstekens.
- De documenten waarvan het nummer in de tekst wordt genoemd, staan op de internetsite van de Raad <http://www.consilium.europa.eu>.
- Besluiten ten aanzien waarvan verklaringen voor de Raadsnotulen zijn afgelegd die beschikbaar zijn voor het publiek, zijn aangegeven met een asterisk; de tekst van de verklaringen staat op de bovengenoemde internetsite van de Raad en is ook verkrijgbaar bij de Persdienst.

**DEELNEMERS****België:**

mevrouw Joke SCHAUVLIEGE  
de heer Paul MAGNETTE

Vlaams minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur  
minister van Klimaat en Energie

**Bulgarije:**

mevrouw Nona KARADJOVA

minister van Milieu- en Waterbeheer

**Tsjechische Republiek:**

mevrouw Rut BIZKOVA

minister van Milieubeheer

**Denemarken:**

mevrouw Karen ELLEMANN-JENSEN  
mevrouw Lykke FRIIS

minister van Milieubeheer  
minister van Klimaat en Energie

**Duitsland:**

de heer Norbert RÖTTGEN

minister van Milieubeheer

**Estland:**

de heer Jaanus TAMKIVI

minister van Milieubeheer

**Ierland:**

de heer Ciaran CUFFE  
mevrouw Geraldine BYRNE NASON

onderminister van Milieubeheer  
plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Griekenland:**

mevrouw Konstantina BIRBILI

minister van Milieubeheer, Energie en Klimaatverandering

**Spanje:**

mevrouw Elena ESPINOSA  
de heer Agustín HERNANDEZ FERNANDEZ de ROJAS

minister van Milieubeheer, Platteland en Marien Milieu  
minister van Milieubeheer, Ruimtelijke Ordening en  
Infrastructuur van Galicië

**Frankrijk:**

de heer Jean-Louis BORLOO

minister van Milieubeheer, Energie, Duurzame  
Ontwikkeling en de Zee, belast met groene technologieën  
en klimaatonderhandelingen  
staatssecretaris, belast met Milieubeheer

mevrouw Chantal JOUANNO

**Italië:**

de heer Vincenzo GRASSI

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Cyprus:**

de heer Demetris ELIADES

minister van Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en  
Milieubeheer

**Letland:**

mevrouw Zaneta MIKOSA

staatssecretaris, ministerie van Milieubeheer

**Litouwen:**

de heer Gediminas KAZLAUSKAS

minister van Milieubeheer

**Luxemburg:**

de heer Claude WISELER  
de heer Marco SCHANK

minister van Duurzame Ontwikkeling en Infrastructuur  
viceminister van Duurzame Ontwikkeling en  
Infrastructuur

**Hongarije:**

de heer Sándor FAZEKAS

minister van Plattelandsontwikkeling

**Malta:**

de heer George PULLICINO  
de heer Mario DE MARCO

minister van Hulpbronnen en Plattelandszaken  
staatssecretaris voor Toerisme, Milieu en Cultuur

**Nederland:**

de heer Derk OLDENBURG

plaatsvervangend permanent vertegenwoordiger

**Oostenrijk:**

de heer Nikolaus BERLAKOVICH

minister van Land- en Bosbouw, Milieubeheer en  
Waterhuishouding**Polen:**

de heer Andrzej KRASZEWSKI

minister van Milieubeheer

**Portugal:**

de heer Humberto ROSA

staatssecretaris van Milieubeheer

**Roemenië:**

de heer Laszlo BORBELY

minister van Milieubeheer en Bosbouw

**Slovenië:**

de heer Roko ŽARNIČ

minister van Milieubeheer

**Slowakije:**

de heer Jozsef NAGY

staatssecretaris, ministerie van Milieubeheer

**Finland:**

mevrouw Paula LEHTOMÄKI

minister van Milieubeheer

**Zweden:**

de heer Andreas CARLGREN

minister van Milieubeheer

**Verenigd Koninkrijk:**

mevrouw Caroline SPELMAN

de heer Gregory BARKER

minister van Milieubeheer

onderminister van Energie en Klimaatverandering

**Commissie:**

de heer Janez POTOČNIK

lid

de heer John DALI

lid

mevrouw Connie HEDEGAARD

lid

## **BESPROKEN PUNTEN**

### **Biodiversiteit**

De Raad heeft conclusies aangenomen ter voorbereiding van de tiende zitting van de Conferentie van de partijen bij het Verdrag inzake biologische diversiteit (Nagoya, Japan, 18-29 oktober 2010). Tezamen met het onderhandelingsmandaat voor een protocol inzake de toegang tot genetische bronnen en de batenverdeling vormen deze conclusies het standpunt van de Europese Unie voor de conferentie. De tekst staat in document [14975/10](#).

De conclusies vormen een bevestiging van het hoofddoel van de EU, namelijk om het biodiversiteitsverlies en de achteruitgang van ecosysteemdiensten in de EU uiterlijk in 2020 tot staan te brengen en deze in de mate waarin dit mogelijk is te herstellen, en tevens de bijdrage van de EU tot het verhoeden van wereldwijd biodiversiteitsverlies op te voeren. Voorts wordt in de conclusies onderstreept dat de EU ervoor ijvert een zinvol protocol inzake de toegang tot genetische bronnen en de batenverdeling tijdens de bijeenkomst van Nagoya vast te stellen.

## **Teelt van genetisch gemodificeerde organismen**

De Raad hield een gedachtewisseling over voorstellen van de Commissie om de lidstaten vrijelijk te laten besluiten of zij de teelt van genetisch gemodificeerde gewassen aan banden willen leggen.

De ministers werd verzocht zich te buigen over de volgende vragen:

- In hoeverre sluit het door de Commissie voorgestelde ggo-pakket aan bij wat in de conclusies van de Raad Milieu van 5 december 2008 wordt gevraagd?
- In hoeverre biedt de door de Commissie voorgestelde ontwerp-verordening de lidstaten een werkbare en vanuit juridisch oogpunt deugdelijke mogelijkheid om de teelt van ggo's op hun grondgebied te beperken of te verbieden?

Sommige delegaties noemden het Commissievoorstel een welkome manier om tegemoet te komen aan de publieke bezorgdheid omtrent de teelt van ggo's. Veel delegaties betwijfelden echter of het Commissievoorstel praktisch uitvoerbaar zou zijn. Enkele ministers vroegen de Commissie hoe de restrictieve maatregelen moesten worden gerechtvaardigd om verenigbaar te blijven met de WTO-regels en de voorschriften van de interne markt. Aangezien de effecten op de gezondheid van de mens en op het milieu nu al in aanmerking worden genomen tijdens de EU-vergunningsprocedure voor ggo's, mogen die niet worden ingeroepen door lidstaten die een verbod willen invoeren op de teelt van ggo's die in de handel gebracht mogen worden.

Ook werd uiting gegeven aan twijfels ten aanzien van de impact van het voorstel op de interne markt en aan de vrees dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid gefragmenteerd zou raken.

Andere ministers drongen aan op uitvoering van de Raadsconclusies van december 2008, met name op de noodzaak van een strengere milieurisicobeoordeling tijdens de toelatingsprocedure voor ggo's. Anderen wezen erop dat in de conclusies aan de Commissie was gevraagd te rapporteren over de sociaal-economische baten en risico's van de teelt van ggo's. Sommigen gaven te kennen dat er als eerste stap volledig uitvoering moest worden gegeven aan de Raadsconclusies.

Het debat en de juridische analyse van dit voorstel zal binnen de Raad worden voortgezet.

De Commissie had op 13 juli voorgesteld Richtlijn 2001/18 zodanig te wijzigen dat lidstaten de teelt van ggo's op hun grondgebied kunnen verbieden ([12371/10](#) + [ADD1](#)). De Commissie presenteerde tevens een herziene aanbeveling over co-existentie van ggo's en conventionele teelten, zodat lidstaten de mogelijkheid zouden krijgen ggo-vrije gebieden vast te stellen.

In de Raadsconclusies van december 2008 werd onder meer verzocht om een strengere milieu-risicobeoordeling tijdens de toelatingsprocedure voor ggo's; ook werd aan de Commissie gevraagd om tegen januari 2010 te rapporteren over de sociaal-economische baten en risico's van het in de handel brengen van ggo's. In de conclusies werd er ook op geattendeerd dat de lidstaten de teelt van ggo's in gevoelige en/of beschermde gebieden kunnen reguleren ([16882/08](#)).



**Klimaatverandering - opties voor de emissiereductiedoelstelling van de EU**

De Raad nam nota van een verslag van het voorzitterschap waarin de besprekingen worden samengevat over een mededeling van de Commissie betreffende de opties voor een broeikasgasemissiereductie van meer dan 20%. Het verslag van het voorzitterschap moet de Commissie houvast bieden wanneer zij een meer gedetailleerde beoordeling verricht van de middelen waarmee een hogere emissiereductie kan worden bewerkstelligd en van de kosten en baten die daarmee voor de lidstaten gepaard gaan. De Raad (Milieu) had in zijn zitting van juni om die nadere analyse verzocht ([11028/10](#)).

De Raad nam de volgende conclusies aan, en gaf daarbij te kennen dat hij zo spoedig mogelijk op deze punten zal terugkomen met het oog op de voorjaarsbijeenkomst van de Europese Raad in 2011.

"De Raad van de Europese Unie

1. HERINNERT aan zijn conclusies van 11 juni 2010 en de conclusies van de Europese Raad van 17 juni 2010, en IS VERHEUGD OVER de besprekingen over het beoordelen van de beleidsopties voor een broeikasgasemissiereductie van meer dan 20%.
2. NEEMT NOTA van het verslag van het voorzitterschap over de follow-up van de mededeling "Analyse van de opties voor een broeikasgasemissiereductie van meer dan 20% en beoordeling van het risico van koolstoflekkage" en VERZOEKT de Commissie opties - ook de in de mededeling vervatte opties - verder uit te werken en in voorkomend geval verdere analyses te maken van de consequenties op het niveau van de lidstaten, opdat deze zo spoedig mogelijk kunnen worden gepresenteerd.
3. IS VAN MENING dat de routekaart voor een veilige en duurzame koolstofarme economie tegen 2050, die momenteel door de Commissie wordt uitgewerkt met het oog op de verdere ontwikkeling en uitvoering van een langetermijnstrategie voor emissiearme ontwikkeling, ook nuttige informatie zal opleveren voor deze analyse van de beleidsopties tot 2020.
4. BESLUIT om, onder de strategische leiding van de Europese Raad, voort te gaan met de bestudering van de opties voor een broeikasgasemissiereductie van meer dan 20%, opdat de EU klaarstaat om in te spelen op de lopende internationale klimaatonderhandelingen, en BESLUIT eveneens zo spoedig mogelijk op deze vraagstukken terug te komen met het oog op de voorjaarsbijeenkomst 2011 van de Europese Raad."

### **Klimaatconferentie van Cancún**

De Raad nam conclusies aan over het standpunt dat de EU zal innemen tijdens de klimaatconferentie van Cancún, waar het wereldwijde raamwerk voor klimaatbescherming zal worden besproken. Op basis hiervan zal de Europese Raad van oktober het standpunt van de EU voor deze 16e zitting van de Conferentie van de partijen bij het VN-Raamverdrag inzake klimaatverandering (UNFCCC) vaststellen.

De EU gaat ervan uit dat er tijdens de bijeenkomst van Cancún een uitgebalanceerd pakket aan besluiten wordt aangenomen die zullen bijdragen tot de invoering van een internationale klimaatbeschermingsregeling voor de periode na 2012. De Raad gaf eens te meer te kennen dat die regeling bij voorkeur de vorm van één juridisch bindend instrument dient te krijgen. De Raad sprak evenwel ook zijn bereidheid uit om eventueel in te stemmen met een tweede verbintenisperiode uit hoofde van het Protocol van Kyoto, mits die deel zou uitmaken van een breder resultaat dat onder meer uitzicht zou bieden op een wereldwijd raamwerk waaraan alle belangrijke economieën zich zouden committeren.

De tekst van de conclusies staat in [14957/10](#).

De 16e zitting van de Conferentie van de Partijen bij het UNFCCC vindt plaats in Cancún, Mexico, van 29 november tot en met 10 december.

## **DIVERSEN**

### **Rodemodderoverstroming in Hongarije**

De Hongaarse delegatie heeft de Raad geïnformeerd over de situatie in het westen van Hongarije na de rodemodderoverstroming op 4 oktober ([14910/10](#)). Het Commissielid en een aantal ministers zegden Hongarije hun steun toe, en betuigden hun medeleven met de Hongaarse bevolking voor het verlies aan mensenlevens en de gevolgen van de ramp voor mens en milieu. Beklemtoond werd dat deze gebeurtenissen tot lering moeten strekken, ook wat betreft de toepassing van de vigerende regelgeving.

### **Internationale milieugovernance**

De Finse delegatie informeerde de Raad over de stand van de voorbereiding van de tweede vergadering van de ministeriële overleggroep over internationale milieugovernance, die van 21 tot en met 23 november 2010 zal plaatsvinden in Helsinki ([14634/10](#)) en beklemtoonde dat politiek engagement van groot belang is voor dit proces. De groep heeft tot opdracht zich te beraden over een bredere hervorming van het stelsel van internationale milieugovernance.

### **Heroverweging van de communautaire strategie voor kwik**

Zweden wees er in een nota op dat de heroverweging van de communautaire strategie voor kwik kansen biedt om de bestaande maatregelen ter beperking van het gebruik en de emissie van kwik aan te scherpen. De EU zou hiermee haar leidinggevende positie in de lopende onderhandelingen over een nieuw wereldwijd verdrag over kwik versterken ([14467/10](#)).

### **Afvalbeheer**

De Commissie deelde mee hoe het staat met het ontwerp voor een verordening inzake criteria voor niet langer als afvalstof aan te merken stoffen wat betreft ijzer- en staalschroot en aluminiumschroot ([14717/10](#)).

### **Bescherming van vleermuizen**

De Tsjechische delegatie informeerde de Raad over de zesde bijeenkomst van de partijen bij de Overeenkomst inzake de bescherming van de populaties van Europese vleermuizen, die van 20 tot en met 22 september 2010 heeft plaatsgevonden in Praag ([14590/10](#)).

## **Belangrijkste evenementen op milieugebied die worden georganiseerd door het Belgische voorzitterschap**

De Raad nam nota van de informatie van het voorzitterschap over de belangrijkste evenementen op milieugebied die het dit halfjaar organiseert ([14672/10](#)).

### **Staatssteun voor de kolenindustrie**

De Commissie gaf een toelichting bij het voorstel dat zij heeft ingediend om de subsidies ter bevordering van de sluiting van niet-concurrentiekrachtige steenkoolmijnen af te bouwen ([14690/10](#)). Deze vorm van staatssteun zou alleen nog worden toegestaan voor sluitingsplannen die uiterlijk op 1 oktober 2014 zijn voltooid.

### **Milieu-aspecten van de EU-begroting**

Nederland presenteerde een nota over een workshop betreffende de financiële vooruitzichten en de milieu-aspecten van de EU-begroting die op 20 en 21 september 2010 heeft plaatsgevonden in Den Haag ([14643/10](#)).

### **Raadpleging belanghebbenden**

De Raad nam nota van de informatie van de Commissie over het overleg dat zij met belanghebbenden over de volgende vraagstukken voert ([14703/10](#)):

- de rol van land- en bosbouw in de EU in het verwezenlijken van het Europees engagement ten aanzien van klimaatverandering;
- het opstellen van een stappenplan voor een koolstofarme economie tegen 2050;
- het systematisch integreren van het vraagstuk van de aanpassing aan en beperking van de klimaatverandering in het EU-beleid en het toetsen van de financiële instrumenten van de EU op klimaatgerichtheid.

### **Tendenzen in de uitstoot van broeikasgassen**

De Commissie bracht verslag uit over de vooruitgang die de EU heeft geboekt in haar streven om de uitstoot van broeikasgassen te beperken, waarvoor de lidstaten in het kader van het Kyoto-protocol bepaalde doelstellingen hebben afgesproken. Op basis van de emissiegegevens voor de periode tot 2008 komt de Commissie tot de conclusie dat zowel de EU-15 als de lidstaten die sinds 2004 zijn toegetreden, hun Kyoto-doelstellingen zullen halen en zelfs overtreffen ([14692/10](#)).

## **Luchtvaart en klimaatverandering**

De Commissie lichtte de Raad in over het verloop van de bijeenkomst van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie, die van 28 september tot en met 8 oktober heeft plaatsgevonden in Montreal ([14928/10](#)).

## **Steun voor het afvangen en opslaan van kooldioxide en technologieën voor hernieuwbare technologie**

De Raad nam nota van de informatie die de Commissie verstreekte over de uitvoering van haar besluit betreffende het gebruik van 300 miljoen emissierechten uit de nieuwkomersreserve van de regeling voor de emissiehandel (ETS) voor demonstratieprojecten betreffende het afvangen en opslaan van kooldioxide en innovatieve technologieën voor hernieuwbare energie ([14702/10](#)). In het kader van dit mechanisme, dat is ingesteld bij de herziene ETS-richtlijn van de EU, zal steun worden verleend aan ten minste acht projecten die betrekking hebben op het afvangen en opslaan van kooldioxide en ten minste 34 innovatieve projecten op het gebied van hernieuwbare energie.

## **Milieuprogramma van de VN**

Spanje deelde de Raad mee dat het zich kandidaat wil stellen voor het voorzitterschap van het bureau van de beheersraad van het UNEP voor de periode 2011-2012 ([14822/10](#)). De verkiezing van de voorzitter van het bureau is gepland voor de 26e gewone zitting van de beheersraad van het UNEP, die zal plaatsvinden in Nairobi van 21 tot en met 25 februari 2011.

**ANDERE GOEDGEKEURDE PUNTEN****MILIEU****Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken**

De Raad machtigde de Commissie om namens de EU deel te nemen aan de onderhandelingen tijdens de tweeëntwintigste vergadering van de partijen bij het protocol van Montreal, die van 8 tot en met 12 november 2010 zal plaatsvinden in Kampala, Uganda. Dit mandaat betreft aangelegenheden die onder de bevoegdheid van de Unie vallen en waarvoor de Unie regelgeving heeft vastgesteld; het mandaat gaat vergezeld van onderhandelingsrichtsnoeren (13480/10).

**ECONOMISCHE EN FINANCIËLE ZAKEN****Teruggaaf van belasting over de toegevoegde waarde**

De Raad heeft een richtlijn vastgesteld betreffende de teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde aan belastingplichtigen die niet in de lidstaat van teruggaaf maar in een andere lidstaat gevestigd zijn ([13936/10](#)). Met deze nieuwe richtlijn wordt de termijn voor het indienen van verzoeken om teruggaaf van kosten uit 2009 bij wijze van uitzondering verlengd van 30 september 2010 tot 31 maart 2011.

---